

مجلس الأمن

Distr.: General
8 March 2021
Arabic
Original: English

مذكرة من رئيسة مجلس الأمن

في الجلسة 7488، المعقودة في 20 تموز/يوليه 2015 في إطار النظر في البند المعنون ”عدم الانتشار“، اتخذ مجلس الأمن القرار 2231 (2015).

وفي الفقرة 4 من ذلك القرار، طلب مجلس الأمن إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدِّم إلى المجلس معلومات مستكملة بانتظام عن تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية لالتزاماتها بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة، وأن يبلغ، في أي وقت، عن أي مسألة مثيرة للقلق تؤثر بشكل مباشر على تنفيذ تلك الالتزامات.

وبناء على ذلك، تعمِّم رئيسة المجلس طيه تقرير المدير العام المؤرخ 10 شباط/فبراير 2021 (انظر المرفق).





المرفق

رسالة مؤرخة 10 شباط/فبراير 2021 موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

يشرِّفني أن أرفق طيه وثيقة مقدمة إلى مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر الضميمة).

وأرجو إطلاع جميع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وعلى الوثيقة المرفقة.

(توقيع) رافائيل ماريانو **غروسي**

الضميمة

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية
والصينية والعربية والفرنسية]

التحقق والرصد في جمهورية إيران الإسلامية على ضوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2231 (2015)*

تقرير من المدير العام

1 - يتناول هذا التقرير، المقدَّم من المدير العام إلى مجلس المحافظين وبموازاة ذلك إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (مجلس الأمن)، تنفيذَ جمهورية إيران الإسلامية (إيران) لالتزاماتها المتصلة بالمجال النووي بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة بشأن أنشطة البحث والتطوير المتعلقة بإنتاج معدن اليورانيوم. وهو يقدِّم معلوماتٍ محدَّثة عن التطورات التي طرأت منذ صدور تقارير المدير العام السابقة[1].

أنشطة البحث والتطوير المتعلقة بإنتاج معدن اليورانيوم

2 - كما أفيد في السابق[2]، في 16 كانون الأول/ديسمبر 2020، زوَّدت إيران الوكالة باستبيان المعلومات التصميمية المحدَّث الخاصّ بمحطة تصنيع صفائح الوقود في أصفهان، حيث أشارت إيران إلى أنها ستبدأ أنشطة البحث والتطوير المتعلقة بإنتاج معدن اليورانيوم باستخدام اليورانيوم الطبيعي، قبل المُضيّ قُدُماً إلى إنتاج معدن اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20% من اليورانيوم-235 ليكون وقوداً لمفاعل طهران البحثي. وقد حدد استبيان المعلومات التصميمية عملية من ثلاث مراحل تُجرى في محطة أصفهان وتتضمن تحويل ما يلي: سادس فلوريد اليورانيوم (UF6) إلى رابع فلوريد اليورانيوم (UF4)؛ ورابع فلوريد اليورانيوم إلى معدن اليورانيوم[3]؛ ومعدن اليورانيوم إلى سيليسيد اليورانيوم (U3Si2).

3 - وأيضاً كما أفيد في السابق، في كانون الثاني/يناير 2021، أبلغت إيرانُ الوكالة أنه عملاً بالخطوات التي اتخذتها إيران لخفض التزاماتها بموجب خطة العمل الشاملة المشتركة "لا يوجد قيد على أنشطة البحث والتطوير"، وأن "عملية تعديل وتركيب المعدات ذات الصلة بأنشطة البحث والتطوير المذكورة قد بدأت بالفعل"[4].

4 - وفي 2 شباط/فبراير 2021، تحقَّقت الوكالة من استلام 265 غراماً من رابع فلوريد اليورانيوم الطبيعي في محطة تصنيع صفائح الوقود من مرفق تحويل اليورانيوم في إيران. وفي 8 شباط/فبراير 2021، تحقَّقت الوكالة من 3,6 غراماً من معدن اليورانيوم، تم إنتاجها من 13 غراماً من رابع فلوريد اليورانيوم الطبيعي المذكور أعلاه في تجربة مختبرية أُجريت في محطة تصنيع صفائح الوقود في 6 شباط/فبراير 2021.

---

* عُمِّم على مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية تحت الرمز GOV/INF/2021/11

(1) الوثيقة GOV/2020/51، والوثيقة GOV/INF/2020/16، والوثيقة GOV/INF/2020/17، والوثيقة GOV/INF/2021/1، والوثيقة GOV/INF/2021/2، والوثيقة GOV/INF/2021/3، والوثيقة GOV/INF/2021/8، والوثيقة GOV/INF/2021/9، والوثيقة GOV/INF/2021/10.

(2) الفقرة 5 من الوثيقة GOV/INF/2021/3.

(3) خطة العمل الشاملة المشتركة، 'المرفق الأول - التدابير المتصلة بالمجال النووي'، الفقرتان 24 و 26.

(4) الفقرة 8 من الوثيقة GOV/INF/2021/3.